

NOV KORAK

TONE MIZERIT

Svobodna Slovenija, naš dragi tednik, stopa v novo leto. Enainsedemdeseto, odkar ga je pokojni narodni poslanec Miloš Stare začel v najtežjih letih slovenske zgodovine; petinšestdeseto od obnovitve lista na bregu Srebrne reke. Verjetno si ne ustanovitelj, ne prvi sodelavci niso predstavljali, da bo po tolikih letih in v novih okoliščinah list še vedno živel in tesno povezoval rojake v Argentini, pa tudi drugod po svetu.

Tisti, ki v sedanjih časih gradimo ta spomenik našega izseljenskega življenja, se zavedamo raznih pomanjkljivosti. A vztrajamo v zavesti, da je vsaka številka poklon začetnikom, a tudi nov korak proti cilju, ki je enak kot ob začetkih: svoboda in napredek naroda ter zvestoba slovenskim in krščanskim izročilom.

Naš list gotovo bistveno pripomore k razgibanemu življenju slovenske skupnosti v Argentini. Povezuje nas in obvešča; seznanja z življenjem v prvotni domovini in nas veže na korenine matične zemlje; beleži misli naših javnih delavcev in s tem usmerja na poti narodne ohranitve. Predvsem pa je izčrpna kronika življenja naše skupnosti: vse, kar je zapisano, je bogat vir, iz katerega črpajo in bodo še črpali zgodovinarji slovenskega izseljenstva. Če je slovenska skupnost v Argentini neke vrste »čudež« (beseda, ki nam vedno manj ugaja, a nazorno kaže stanje naše emigracije), je Svobodna Slovenija dejavnik in istočasno sad tega »čudeža«.

A list ni le odgovornost tistih, ki ga ustvarjamo. Vsi smo zadolženi za njegovo usodo. Odgovornost je enaka v uredništvu in upravi, piscih in dopisnikih, kot v naročnikih in bralcih. V sedanjih okoliščinah je gotovo finančna stran založbe ena velikih težav. Pomoč, ki jo nudi slovenska država, se vedno manj pozna v valutni krizi ter inflacijskem vrtincu sedanje Argentine in je tudi pod vprašajem evropske krize. Bistveno smo torej odvisni od naših naročnikov in oglaševalcev. Naj nam torej ti ne zamerijo, če jih kdaj opomnimo ob kakem zaostanku. Veseli sprejmemo vsako plačilo za naš tednik; hvaležno vsak dar v tiskovni sklad in vsako podporo. Vsaka spodbudna beseda blaži našo dušo in nam vpliva novih moči. Bolijo pa nas izrazi nerazumevanja, s katerimi se včasih srečamo.

Novo leto - nov korak. Trudili se bomo, da bo, kljub vsem težavam, Svobodna Slovenija redno izhajala in izpolnjevala poslanstvo, za katerega je bila ustvarjena. Da bo prijazna in prijetna, da bo vez, ki naj nas druži v eno občestvo. Le tako bomo soustvarjali usodo naše skupnosti, slovenske države in Slovenije v svetu. K temu nam Bog pomaga.

BLAŽENI ALOJZIJ GROZDE

Obletnica mučeniške smrti



V nedeljo, 1. januarja je minilo devetinšestdeset let od mučeniške smrti blaženega Alojzija Grozdet (1923-1943). Ob tej priložnosti je v romarski cerkvi Matere Božje na Zaplazu potekal molitveni shod.

Ob 15.00 je bila maša, nato pa liturgije ter molitev za Grozdetovo kanonizacijo. Spominska maša na omenjeni dogodek je bila 1. januarja 2012 ob 10.30 tudi v župnijski cerkvi na Mirni,

kjer je bil Grozde mučen in ubit. Tu je mašo daroval župnik Robert Hladnik. Verniki so nato posamezno ali v skupini poromali do Grozdetovega križa, kraja mučeništva, ob potoku pod mirskim gradom.

Alojziji Grozde je bil za blaženega razglašen 13. junija 2010 na Slovenskem evharističnem kongresu v Celju. Grozdetov god vsako leto praznujemo 27. maja. Njegova mučeniška smrt iz prezira do vere je mnogim vernikom tudi v današnjem času zgled popolne in brezpogojne zvestobe Kristusu in njegovi Cerkvi vse do prelita krvi.

Verniki se po beatifikaciji in prenosu Grozdetovih relikvij s pokopališča v Šentrupertu, kjer je bil dotlej pokopan, v cerkev na Zaplazu, vsak mesec zbirajo ob oltarju z njegovimi posmrtnimi ostanki v Grozdetovi kapeli in se mu priporočajo.

DRŽAVNI ZBOR

Virant novi predsednik (a do vlade gre težko)

Poslanke in poslanci so na presenečenje mnogih za novega predsednika Državnega zbora v tretjem poskusu izvolili prvaka Liste Virant Gregorja Viranta. Na tajnem glasovanju je namreč prejel 52 glasov, njegova protikandidatka Maša Kociper Pozitivna Slovenija pa 38. Viranta so podprli v Listi Virant, SDS, SLS, DeSUS in NSi, Mašo Kociper pa v Pozitivni Sloveniji in SD.

Za kandidaturo Viranta so se v poslanskih skupinah Liste Virant, SDS, SLS, DeSUS in NSi odločili potem, ko v prvih dveh krogih glasovanja poslanke in poslanci niso uspeli izvoliti predsednika parlamenta. V prvem in drugem krogu je sicer kandidiral Borut Pahor SD. Kandidaturo svoje poslanke pa je prav tako v terek napovedala Jankovičeva Pozitivna Slovenija, vendar pa Maše Kociper v obeh poskusih glasovanja ni podprla nobena druga poslanska skupina. Poslanci SDS medtem v prvih dveh glasovanjih niso podprli nobenega kandidata. Pahor je tako v prvem kot v drugem krogu tajnega glasovanja prejel 31 poslanskih glasov, Maša Kociper pa 28. Ob ponovljenem, tretjem glasovanju Pahor za predsednika DZ ni več kandidiral, v SD pa so se odločili, da bodo podprli Kociprovo.

Do Virantove kandidature pa je prišlo na predlog njega samega in Karla Erjavca. Virant je dejal, da sta bila zgrožena nad dogajanjem in sta ugotovila, da je najbolje, da najdejo nek dogovor, ki bi omogočil konstituiranje državnega zbora. Koalicija, ki ga je podprla, pa je le koalicija za konstituiranje DZ in ni noben prejudic česar



Predsedstvo Državnega zbora: Novakova, Virant in Presečnik

Poslanke in poslanci so na ustanovni seji volili tudi podpredsednike DZ. Izvolili so Ljudmilo Novak (NSi) in Jakoba Presečnika (SLS), tretjega podpredsednika pa bo DZ dobil, ko bodo znani obrisi koalicije oz. razmerje med koalicijo in opozicijo.

Novoizvoljene poslance je sicer že v uvodu v sejo nagovoril predsednik države Danilo Türk in jih opozoril, da imajo enkratno priložnost, da odprejo novo poglavje v zgodovini, saj so potrebne resne spremembe. Po njegovih besedah jih mora pri delu voditi interes države, ki naj ima prednost pred osebnimi ali strankarskimi računi.

Glede sestave vladne koalicije pa ne gre lahko. Janković kar ne more zbrati prepričljive večine v Državnem zboru. Pretekle dni so poziv za »vlado narodne enotnosti« izrekle Virantova lista, SLS in DeSUS, a nad to idejo tudi ni prevelikega navdušenja. Janševa SDS navezuje pogovore na desnici in kar nekateri opazovalec meni, da bo Janković zelo težko sestavil vlado. Odprte pa so še vse možnosti.

DRUŽINSKI ZAKONIK

Imeli bomo referendum

Ustavno sodišče je končno odločilo, da se zavrne zahteva državnega zbora, naj ustavno sodišče odloči, da bi z odložitvijo uveljavitve ali zaradi zavrnitve družinskega zakonika na referendumu nastale protustavne posledice. S tem je referendum o družinskem zakoniku mogoče izvesti.

Ustavno sodišče je v obrazložitvi poudarilo, da je treba pristojnost ustavnega sodišča po zakonu o referendumu in ljudski iniciativi razumeti tako, da lahko ustavno sodišče nastanek protustavnih posledic morebitne zavrnitve zakona na referendumu ugotovi, če navedbe DZ izkažejo »očitno protustavnost, katere takojšnja odprava je nujna zaradi tako pomembnih ustavnopravnih vrednot, da jim je treba dati prednost pred ustavno pravico, da o zakonu odločajo volivci na referendumu«. Odločitev je bila precej tesna, saj je odločbo je sprejelo s petimi glasovi proti štirim.

V Civilni iniciativi za družino in pravice otrok pozdravljajo odločitev ustavnega sodišča, ki ne nasprotuje referendumu o družinskem zakoniku je za STA dejal vodja iniciative Aleš Primc.

»Z velikim veseljem bomo nadaljevali zbiranje podpisov za razpis referenduma, ki je bilo zaradi vlozene zahteve za ustavno presojo prekinjeno,« je dejal Primc.

Državni zbor je 2. septembra podprl zahtevo za presojo ustavnih posledic, ki bi jih imela morebitna zavrnitev družinskega zakonika na referendumu. Nasprotniki zakonika so dotlej zbrali že več kot 25.000 podpisov za razpis referenduma, vendar je bilo zbiranje podpisov do odločitve ustavnega sodišča ustavljeno. Zbiranje podpisov se bo nadaljevalo dan po objavi odločbe ustavnega sodišča v uradnem listu.

Tudi ljubljanski nadškof Anton Stres je pozdravil odločitev ustavnega sodišča, ki dovoljuje referendum o družinskem zakoniku. Po besedah nadškofa odločitev pomeni, da njihovo prizadevanje ni bilo v nasprotju z našo ustavo in s temeljnimi človekovimi pravicami, prav tako pa tudi ne v nasprotju s temeljnim načelom nediskriminacije.

Sicer je nadškof Stres že junija letos dejal, da je »družina, zgrajena na zakonski zvezi med možem in ženo, temeljna osebna in družbena vrednota, brez katere ni prihodnosti ne za narod, ne za državo, ne za Cerkev in zato si zasluži vso našo podporo in obrambo. Katoliška Cerkev v Sloveniji podpira družino in si prizadeva, da bi ji bila s svojo zakonodajo ustrezno naklonjena tudi država.«

DRŽAVNI PRAZNIK

Samostojnost in enotnost

Minilo je že 21 let od izvedbe plebiscita, na katerem se je prepričljiva večina volivcev odločila za samostojno Slovenijo. Izid plebiscita je bil uradno razglašen tri dni pozneje; 26. december je zato državni praznik. Osrednja slovesnost ob dnevu samostojnosti in enotnosti je bila zvečer v Cankarjevem domu v Ljubljani. Na slavnostni seji se je sešel tudi državni zbor, pred tem je bila v ljubljanski stolnici sveta maša za domovino.

Plebiscit leta 1990 je sledil demokratičnim spremembam, ki so se začele sredi 80. let prejšnjega stoletja in so aprila omenjenega leta pripeljale do prvih povojnih demokratičnih in večstrankarskih volitev. Volitve, na katerih je zmagal Demos, so bile tudi ključnega pomena pri pospešitvi procesa ustanavljanja slovenske države. Legitimacijo odločitve politike za samostojno Slovenijo je dal prav izid plebiscita. Na vprašanje, ali naj Slovenija postane samostojna in neodvisna država, je od 93,2 odstotka udeležiteljev volivcev okoli 95 odstotkov odgovorilo pritrdilno, kar je 88,5 odstotka vseh volivcev. Izidi plebiscita so dokazali pravilnost odločitve za samostojno državo, ki smo jo razglasili pol leta pozneje, 25. junija 1991.

Proslava v počastitev dneva samostojnosti in enotnosti, ki ga zaznamujemo 26. decembra, na dan uradne razglasitve plebiscite, je minila v znamenju dneva ustavnosti. 23. decembra 1991 je bila namreč sprejeta slovenska ustava. Zbrane je nagovoril predsednik ustavnega sodišča Ernest Petrič. S proslavo je bil sklenjen tudi enoletni lok dejavnosti, ki so spremljale 20 let samostojnosti.

Pred proslavo sta potekali tudi slavnostni seji ustavnega sodišča in državnega zbora. V stolnici svetega Nikolaja v Ljubljani je predsednik Slovenske škofovske konference, nadškof metropolit Anton Stres daroval sveto mašo za domovino k. bogoslužju so bili povabljeni poleg vernikov tudi predstavniki družbenega življenja in diplomatski zbor.

URAD ZA SLOVENCE PO SVETU

Novoletni sprejem

V torek, 20. decembra 2011 je minister za Slovence v zamejstvu in po svetu dr. Boštjan Žekš priredil novoletni sprejem ob zaključku svojega mandata in izteku leta 2011.

Na dobro obiskanem srečanju na uradu za Slovence v zamejstvu in po svetu je minister dr. Žekš uvodoma podal poročilo o stanju Slovencev v zamejstvu, kajti: »Za Slovence po svetu vemo, da jim gre dobro.« Tudi v zamejstvu pa se razmere izboljšujejo, je menil minister, saj so, denimo, Slovenci na Hrvaškem vnovič v ustavi, na Reki so odprli slovenski vrtec, v Varaždinu začeli pouk sloven-

ščine na gimnaziji. Šolstvo se dobro razvija tudi na Madžarskem, kjer je tudi slovenski radio dobil primeren programski čas. Minister pričakuje nadaljevanje reševanja problema dvojezičnih krajevnih napisov v Avstriji, na zakon o narodnih skupnostih pa se Slovenci, kot se je izrazil, odzivamo folklorno - nekateri ga podpirajo, drugi mu nasprotujejo. K temu je dodal še reševanje finančnih težav slovenske manjšine v Italiji in poudaril: »Delali smo trdo, o učinkih pa boste presodili sami.«

Rudi Pavšič, predsednik Slovenske manjšinske koordinacije (Slo-

mak), je minula leta, odkar je vzpostavljena funkcija ministra za Slovence v zamejstvu in po svetu, označil kot zelo pomembna in izpostavil tudi vlogo ministra v stikih z državami, kjer živijo Slovenci, ki se je izkazala kot izjemno pozitivna. Predstavnik prihodnje vlade je zato pozval, nad resno razmislijo o tem, če je vredno ukiniti Urad Vlade RS za Slovence v zamejstvu in po svetu in funkcijo ministra. Po njegovem mnenju bi namreč »ukinitve te funkcije pomenila tudi zmanjšanje pozornosti, ki jo slovenska država namenja rojakom po svetu«.

VTISI IZ SLOVENIJE

Ekumenska slava Bogu na odru

(Od našega dopisnika)



Ignacij Borštnik (gledališki igralec, režiser, dramatik) pomeni za gledališko ustvarjanje tak višek, kot ga predstavljajo Prešeren, Cankar, Slomšek, Gallus na svojih področjih. Po njem se imenuje nagrada - prstan - ki ga vsako leto podeljujejo gledališkim ustvarjalcem za njihove letne ali življenjske dosežke.

V zadnji številki revije Tre-tji dan (odg. ur. Lenart Rihar) je objavljen intervju z zadnjo nagrajenko, igralko Milado Kalezić (1954, rojena v Bosni, zaradi očetove zaposlitve pa že od ranega otroštva živečo v Mariboru). To ni edino priznanje ali nagrada, ki jo je prejela za svoje stvaritve na gledališkem odru. Janez Oblonšek jo predstavi z besedami: »Milada je v svoji igralski karieri odigrala več kot 90 ženskih vlog, sprejela najprestižnejše gledališke nagrade, a njena najpomembnejša vloga v življenju je živeti poslanstvo, ki ga je prejela pri svetem krstu, to je, živeti milost in dar vere. Jezus Kristus zanjo ni nekaj abstraktnega, ampak

življenjska resničnost, živi Bog, ki jo je rešil pred pogo-bo.«

Iz pogovora je kar razvidno, da svoje vernosti ne skriva ne pred kolegi ne pred publiko, saj se sama večkrat poheca s svojo »versko blaznostjo«. Na slovesni podelitvi nagrade 23. oktobra v Mariboru je po zahvali mnogim svoj nagovor zaključila z besedami: »In na konci seveda hvala dragemu Bogu, ker brez njegove milosti ne bi zdaj stala tukaj. Kakor je pisano: 'Kaj pa imaš, česar ne bi prejel?' Rekla sem nekoč svojemu duhovniku, da imam neustavljivo željo, da bi letela nad mestom in govorila vsem: 'Verujte evangeliju. Bog nas ljubi.' Pa mi je odgovoril: 'To željo vam je izpolnil.' Nocoj mi jo je res. Kadar nosimo bremena drug drugemu, kadar se ljubimo med seboj, kakor nas ljubi On, takrat lahko zaslišimo Božji glas, ki nam govori: 'Ti si jaz. Jaz sem ti'. Hvala vsem in Bog vas blagoslovi.«

Ob začetku leta je priložnost, da pomislimo na nekaj več kot le na vsakodnevne, večinoma posvetne skrbi in smo vsaj za trenutek 'versko blazni', kot je ta vrhunska igralka, Bosanka po krvi, 'krščansko blazna', marsikomu vzor za pričevanje (iz pogovora razberem, da je krščena v pravoslavni veri, s širokim obzorjem, kjer je zaslediti tudi vpliv sv. Ignacija Lojolskega).

GB

Dve obletnici in manj poznana dela Ivana Groharja

Leto, v katerem smo počastili stoletnico smrti Ivana Groharja, je obenem leto še ene obletnice tega slovenskega impresionista. Pred 110 leti so mu zau-pali poslikavo stene trnovske cerkve v Ljubljani.

Načrtovana poslikava prezbiterija cerkve časovno sodi že v obdobje, ko je Ivan Grohar v svojem delu težil k uporabi svetlejših palet in sproščeni obravnavi motiva ter sledil tehniki italijanskega pintilista Segantinija, motivno pa sodi med religiozna naročila, ki mu jih na začetku njegove kariere ni manjkalo.

Kot religiozne ni slikarja predstavlja Ivana Groharja v Muzeju krščanstva na Slovenskem v Stični, kjer bodo do 16. januarja na ogled umetnikova sakralna dela, ki jih sicer hranijo v Muzeju in galerijah mesta Ljubljane. Ker je izhodišče razstave *Sakralna dela Ivana Groharja*, ki jo je pripravila direktorica muzeja Nataša Polajnar Frelj, prav omenjeno naročilo v Trnovem, ta predstavlja šest Groharjevih osnutkov za neizvedeno poslikavo prezbiterija trnovske cerkve v Ljubljani.

Na ogled je še nekaj drugih Groharjevih del sakralne vsebine, med temi znova odkrita slika sv. Neže iz leta 1897 (danes je v zasebni zbirki), prvič pa je v pregled omenjenih Groharjevih del uvrščena slika Sv. Francšek Ksaver krščuje temnopoltega dečka iz okoli 1897.

Ivana Groharja, čigar opus obsega

260 slik precej različne kakovosti, danes poznamo kot avtorja tistih naših najbolj ikoničnih impresionističnih del, kot so Sejalec, Macesen in Pomlad, vendar se je v Spodnji Sorici rojeni umetnik najprej ukvarjal s portretnim slikarstvom in kmečkim žanrom, proti koncu stoletja pa uspehe nízal zlasti kot slikar oltarskih podob.

Prav nekje do leta 1896 prepoznamo v njegovem delu rokodelsko šolanje, zatem prve vplive münchenskega žanrskega in idealističnega realizma, vse bolj pa se pozna srečanje s člani tedaj še nepovezane impresionistične četverice. Spoznal jih je v Münchnu, pozneje pa v 'slovenskem barbizonu' Škofji Loki skupaj z drugimi slikarji uresničeval zapovedi impresionističnega slikarstva.

V Škofji Loki je slikal med letoma 1906 in 1907 in tam s krajšimi prekinitvami tudi prebival do smrti. Groharja so zanimali motivi, ki se navezujejo na domače okolje, zlasti okolica Škofje Loke, in ustvaril je podobe, zaradi katerih so začeli v njem prepoznavati mit slovenstva, njegove krajine pa sprejemati kot podobe domovine. Pomembno je vplival na poznejše slovenske slikarje, v njegovo čast v Škofji Loki vsako leto prirejajo Groharjevo slikarsko kolonijo, njegovega Sejalca pa so leta 2007 upodobili na slovenskem evrskem kovancu za pet centov.

Presaditev src

Slovenija med evropskimi državami opravi največ presaditev src na prebivalca. Lani jih je bilo 19. Poleg tega so v ljubljanskem kliničnem centru presadili še 61 ledvic in 23 jeter, opravili pa so tudi tri presaditve pljuč.

Slovenija med evropskimi državami vodi po presaditvah srca na število prebivalcev. Lani so v UKC Ljubljana presadili 19 src, 61 ledvic, 23 jeter, eno trebušno slinavko in opravili še tri presaditve pljuč. Da bi zaposlene na UKC še bolj seznanili o osnovah transplantacijskega programa, so v bolnišnici uvedli dodatno izobraževanje. Saj so za izvajanje lahko pomembni vsi, ki opravljajo zdravstvene storitve v kliničnem centru.

Z vidika zaposlenih so pomembni zaznavanje in identifikacija darovalcev organov ter klinična ocena darovalca. »Bistven pogoj za darovanje organov je možganska smrt, kar pomeni ali smrt možganskega debela, smrt neokorteksa ali smrt celotnih možganov,« je razložila direktorica Zavoda RS za presaditve organov in tkiv (Slovenija Transplant) Danica Avsec.

IZ ŽIVLJENJA V ARGENTINI

TONE MIZERIT

Leto 2011 se je hitro zaključilo in 2012 bliskovito razvilo. Dva tedna sta kar preveč, da bi lahko povzeli vsaj bistvo dogodkov argentinske vsakdanjosti. Prav ta hitrica pa zavaja in težko je videti, kam se bodo obrnili prihodnji dogodki.

Ljubo zdravje. Gotovo je sredi razburljivih dogodkov najbolj odjeknila novica o bolezni gospe predsednica. Rak na ščitnici (tiroides) je sicer eden najbolj ozdravljivih, vendar je že samo ime bolezni shrhljivo. Vlada je skušala omiliti novico in predsednica je nastopala sproščeno. A nekaj je zunanji videz, drugo pa resnično občutje in počutje. Nenadoma je prišlo do popolnega izraza stanje, da je gospa pravzaprav edina ob krmilu in skoraj nenadomestljiva. V trenutku ko je naš list v tisku, poteka operacija, ki ji bodo sledili tedni okrevanja. Medtem bo državo vodil podpredsednik Amado Boudou. Ni treba še posebej poudarjati, da je prejel stroga navodila, kaj mora, kaj sme in česa ne sme. Gospa Cristina se je sicer celo malo norčevala, češ, naj pazi, kako bo vodil državo. A v teh dovtipih je toliko resnice, da se je niti dobro ne zavedamo. Kot gospodarski minister je Boudou užival vso priljubljenost gospe predsednice. Zato ga je izbrala za tovariša v predsedniški formuli. A še preden je bil potrjen na volitvah je že zapadel nemilosti. Kar nekaj javnih opazk na njegov račun smo lahko slišali iz predsedniških ust. Položaj se je še bolj zapletel, ko je sedanji podpredsednik prišel v konflikt s mladim Kirchnerjem (Máximo, vodja skupine La Cámpora). Sedaj ga je usoda postavila ob krmilo države, seveda, pod najstrožjim nadzorstvom.

Novi stari sovražnik. Še pred tem dogodkom je vlada obnovila svoj napad na neodvisne časopisne hiše. Ker ni nevarnosti s strani opozicije, je vlada poiskala drugega sovražnika. Najprej je v parlamentu po nujnem postopku dosegla izglasovanje zakona, ki razglša, da je časopisni papir v javnem interesu. Zakonsko besedilo daje vladi v roke orodje (orožje?), da lahko odloča komu in koliko papirja pripada. Indirektna cenzura? Tudi do tega lahko pride, kot vemo iz prve in druge Peronove predsedniške dobe. Razni strokovnjaki smatrajo, da je ta zakon protiustaven in so seveda v pripravi sodne predstavitve, ki bodo v končnem postopku prišle do vrhovnega sodišča, ki bo o tem odločilo. Vemo pa tudi še iz obdobja v provinci Santa Cruz, da dinastija Kirchner ni preveč poslušna

do odločb vrhovnega sodišča. Zakon je naletel na ogorčene odzive med opozicijo in predvsem v inozemstvu, kjer zaskrbljeno gledajo to vladno ofenzivo na medije. Potem je žendarmija zasedla poslopje podjetja kabelske televizije ter internetnih storitev Cablevisión, ki je v lasti Clarina. Zasedbo, kateri so se končno uprli zaposleni, je odločil sodnik, ki ni imel pristojnosti za to. Dnevnik La Nación pa so zarubili za 160 milijonov, češ, da je to vsoto dolžan davčni ustanovi, čeprav je postopek še pred sodiščem, ki je doslej odločalo v prid dnevnika. Se vlada tako boji resnice?

Temne sence. Kaže, da vlado preganjajo temne sence. Dve smrti sta jo nenadoma prizadeli. Prva je bila v Montevideo, ko je sosednjo prestolnico obiskala predsedniška delegacija. Tam so v hotelski sobi našli mrtvega državnega podtajnika za trgovino (Ivan Heyn). Mladega funkcionarja, člana La Cámpore, so našli obešenega. Po mnenju urugvajskih policij je umrl v čudnih okoliščinah, morda celo sredi spolne igre. Nekaj dni za tem je, tudi v čudnih okoliščinah, bil ubit guverner province Rio Negro. Carlos Soria je nastopil 10. decembra kot prvi peronistični guverner province od povratka demokracije. Sum pada na njegovo ženo, ki je baje nehote sprožila smrtonosno orožje. Pogrešajo pa tudi župana neuquenske občine Catriel, ki je nenadoma izginil brez sledu. Kaj se dogaja v tej deželi?

Še druge težave. Nenadoma je eksplodiralo tudi v provinci Santa Cruz, mala domovina Kirchnerjev. Guverner Peralta, ki je tudi komaj ponovno nastopil, je poslal krajevniemu parlamentu v potrditev vrsto gospodarskih ukrepov, ki predvidevajo zamrznitev plač javnih uslužbencev in upokojencev. Prišlo je do izgrediv, ki so zahtevali desetine ranjenih. Položaj se je potem umiril, a pravega miru ne pričakujejo. Mnogi se sprašujejo, kako da nima denarja bogata petrolejska provinca, ki je imela v inozemstvu naložene stotine milijonov dolarjev. Tisti računi niso bili nikdar pojasnjeni. Nadaljujejo se tudi nesporazumi med sindikati in vlado. A pojasnitev položaja bo morala počakati na povratek predsednice. Morda bo bolezen pozitivno vplivala na napeti položaj. Vedno težji pa so donosi med »pravovernimi« peronisti in mladimi kirchneristi v provinci Buenos Aires. Stanje je skrajno napeto in je dejansko zavlo delovanje provincijskega parlamenta.

SLOMŠKOV DOM

Božični koncert

Teden pred božičem je bil že poln prazničnega pričakovanja, a koncert v soboto 17. decembra je na krilih glasbe še bolj približal božič. Številno občinstvo, ki je napolnilo dvorano Matevža Potočnika se je nalezlo božičnega veselja, ki so ga izžarevali skupina Ex corde, pevski zbor Slomškovega doma in otroci Slomškove šole (100 glasov).



Božične pesmi, že same polnega veselja in v bela oblačila odeti izvajalci so sijali v luči.

Zakonski in glasbeni par Marta Selan in Marcelo Brula sta harmonično uskladila obe skupini raznolikih zmožnosti (v starosti od okrog 4 do 50 let) in z njimi izvajala njim primerne skladbe. Ex corde, ki ga vodi Marta, vidno napreduje, delo z vokalnim tehnikom Marcelom že daje svoje sadove. Marcelo pa s svojimi šolarji dosega res dopadljivo petje in svežino otroških nastopov. Pri koncertu so še sodelovali: Dalma Grbec, orgle; Pavel Oblak in Daniel Vasle, kitari ter Aleksander Kastelic, snemana orkestracija.

Z verzom »Šel bi tja v Betlehem kakor pastir, vem, da tam našel bi srčni svoj mir« je Lučka Kinkel med svetonočnim zvoženjem uvedla

koncert. Prvi del je obsegal slovenske božične pesmi. Pavel Marolt je v zanosnem samospěvu v skladbi Polnočno obhajilo (Fr. Neubauer) odprl koncert, ko so iz dvorane pojoč pristopali pevci. Sledile so: Poslušajte vsi ljudje (ljudska), Joj pastirčki (ljudska), Kaj se vam zdi (ljudska), Tam stoji pa hlevček (France Ačko), Noč božična, sveta

Carmelo Fioriti), Pie Jesu (Andrew Lloyd Webber) - solista Tatjana in Marcelo Brula, White Christmas (Irving Berlin), O Holly Night (Adolphe Adam - prir. Michele Weir), Seleccion de temas navidenos tradicionales (Carlos W. Barraquero) in Sveta noč (Franz Gruber).

Navdušeno občinstvo je s hvaležnim odobravanjem sledilo programu in nagradilo izvajalce s ploskanjem. Posebno lepo in dopadljivo je izzvenel solo Tatjane in Marcela Brula pri pesmi Pie Jesu. Ati in devetletna hčerka sta vzbudila val odobravanja (res »jagoda na torti«).

Očitno je božič tudi praznik veselja, tako kot zvenijo božična voščila v vseh jezikih. To so izražale tudi pesmi. Mladi pevci in pevke so izžarevali to veselje med vse navzoče in po njih na ljudi v okolju. Marta in Marcelo zaslužita naše občudovanje in hvaležnost za tako bogato božično darilo!

Jubilejno leto 50-letnice Slomškovega doma se izteka. Bilo je bogato in pestro najrazličnejših prireditvev. Bogu hvala, blaženemu Slomšku, dobrim ljudem ter delavnim članicam in članom!

J.T.



MENDOZA

42. Mladinski dan

20. novembra je mendoška mladina praznovala svoj 42. Mladinski dan. Nedeljsko jutro smo pričeli z dviganjem slovenske in argentinske zastave. Nato smo v kapeli prisostvovali službi božji, ki jo je daroval g. Jože Horn. Zahvalili smo se Bogu za vse dobro in za milosti prejete skozi leto ter prosili po priprošnji zavetnika mladine blaženega Alojzija Grozdeta naj nas krepi in daje pogum, da ostanemo zvesti Njemu.

Sledila je tekma v odbojki. Ves teden smo imeli smolo z vremenom (ni veljal prvi del mendoškega gesla »tierra del sol y del buen vino«) zato je turnir odpadel. Vreme pa res ni moglo preprečiti je klasične tekme med starejšimi in mladino. Pod sivim nebom in dežjem se je odvijala napeta igra brez premirja. Končni izid je bil za starejše: 21-25, 28-26 in 31-29. Iz števil izida je razvidna napetost tekmovanja. Čestitke zmagoviti ekipi.

Za popoldanski program smo se zbrali v dvorani in pričeli s kulturnimi točkami. Zapeli smo himni. Nato sta predsednik in podpredsednik mladine Nikolaj Štumberger in Pavli Nemanič povedala nekaj besed v obeh jezikih. Letos smo izbrali misli dveh velikanov, kot sta pesnik France Prešern in general Don José de San Martín. Dva patriota, čeprav popolnoma iz različnih obzorij, prvi z besedo drugi s sabljo, sta se borila za edinstvo in svobodo narodov.

Sledila je odrska predstava. Znani televizijski program, Zuzi (igrala Karina Marušič) povabi svetovno znanega pisatelja Ivana Grisa, naj govori o svojem zadnjem delu, naslovljenem »Prisiljeni izgon pisatelja Franceta Prešerna v daljino, daljno deželo, daleč proti zahodu, tam, kjer je hudič izgubil 'poncho', za-

radi romantičnih razlogov, in njegovo kratko, a pomembno srečanje z guvernerjem province 'Cuyo', ki je General José de San Martín.«

Pisatelj pripoveduje da je bil Prešeren zaljubljen v Julijo Primic, ki je bila njegova navdihujoča muza. A Julijevi starši so strogo prepovedali, da bi se zaljubljeni par zaročil in končno poročil, zaradi tega so poslali pisatelja v oddaljeni kraj, tam kjer ni vode ne sence.

Nepričakovana dežela je bila Mendoza, v tistih časih jo je vladal general San Martín in ravno v tem kraju sta se srečala ta dva velikan v zabavnem razgovoru. Poln modrosti, Prešeren nauči San Martina nekaterih verzov svojih pesmi, da bi tako lažje prišel do srca Remedios. Po drugi strani pa odkrije San Martinov načrt za 'preskočiti' Cordillero in tako osvoboditi Čile in Peru. Po občudovanem razgovoru in preden se San Martín poslovil od Prešerna mu pove, da potrebujejo močnih mož za prenos orožja in orodja, ne pa može ki samo pišejo besede! General je zatrdil: »Veter odnese besede in Vi ne poznate Zonda - zoprn vroč veter,



ki piha iz severa v Mendoza«.

Proti koncu srečanja, se je pisatelj Gris dotaknil umetnine enkratnega pesnika in na kratko povedal, da je ob vrnitvi v Slovenijo Prešeren napisal Zdravljico, ki je postala s časom slovenska narodna himna.

Mladinski dan je končal z večerjo in zabavnim plesom valčkov, polk in rocka.

f.š.

Jegličeva šola - ABC

Še eno leto je mimo

Učitelji in učenci ter vsa družina Jegličeve šole smo zaključili šolsko leto 2011 v soboto 10. decembra. Zbrali smo se ob pol desetih zjutraj. Ob desetih se je začel program. Najprej smo sprejeli slovensko zastavo in zapeli slovensko himno. Zastavonoša sedmega razreda, Daiana Beltram, je podala zastavo učencem šestega razreda, ki so jo s ponosom sprejeli. Voditeljica naše šole, gdč. Paula Grbec, je pozdravila vse navzoče. Bili smo posebnost veseli obisk ge. Marjane Batagelj na tej proslavi. Letos smo jo pogrešali skozi vse leto; pa nas je le obiskala! Gdč. Paula Grbec ji je posvetila nekaj lepih besed in izročila šopek rož.

Potem se je začela predstava. Letos smo z učenci pripravili igrco »Žogica Marogica«: »Dedek in babica sta

sedela v dnevni sobi. Skozi okno je skočila lepa, pisana, nova žogica, ki je starčkoma prinesla veselo družbo in še marsikaj zanimivega ...!« Otroci so se lepo naučili vlog in pesmic, ki so jih peli med in po predstavi. Za sceno je poskrbela Paula, ki jo je s pomočjo učiteljic odlično postavila na oder.

Gdč. Klara Draksler je pripravila razstavo slik naših učencev skozi vse leto. Letos je slike lepo prillepila na kocke raznih velikosti in barv. Zanimivo je bilo gledati kako so starši navdušeno obračali te kocke in na njih strahom iskali svoje otroke.

Po predstavi smo poklicali vse otroke po razredih in jim izročili skrbno pripravljene pakete z zvezki, s spričevalom in še s presenečenjem za dobro opravljeno šolsko leto. Tudi učitelji smo bili obdarovani; pa še starši, ki so pomagali pri šolskem odboru.

Letos se je po dolgem času naša šola zopet udeležila šolskega izleta v Glew. Otroci so bili zelo veseli tega srečanja z drugimi šolami. Naši učenci so tudi sodelovali pri izdelavi risb ob 20. obletnici slovenske državnosti ter bili nagajeni s strani Veleposlaništva.

V tekočem letu je obiskalo Jegličevo šolo ABC po slovensko osemnajst otrok: osem deklic in deset dečkov. Pri učiteljskem zboru smo imeli veliko novih pomočnic: v otroškem vrtcu je delovala gdč. Paula Grbec, s pomočjo gdč. Kamile Urbančič; v prvem razredu je poučevala gdč. Marjana Uštar; v drugem razredu pa gdč. Natalija

Mele; tretji in četrti razred sta imeli na skrbi gospodični Klara Draksler in Nevenka Belič; šesti in sedmi razred je poučevala ga. Ana Urbančič Loboda. Za pevske vaje je priskočila na pomoč ga. Saši Jelenc Vodnik. Pri telovadbi



smo pa imeli letos kar dva pomočnika: Tomija Sušnika in Valentina Grbca. Vsem smo iskreno zelo hvaležni za pomoč, skrb in dobro voljo, ki so jo vsako soboto darovali našim učencem.

Še eno leto je mimo, zaključili smo ga z veseljem in zadovoljstvom nad storjenim delom!

A.U.



BARILOCHE

Delavno leto 60. obletnice Slovenskega planinskega

Slavnostno praznovanje 60. letnice je pa bilo še v povojih in počasi zorelo z vmesno prekinitvijo, ko je »mati narava« prebudila ognjenik Puyehue in nam čez noč natrosilo do 10 cm pepela. Kaj pa sedaj? Imamo že datum za spominsko domobranksko proslavo, pouk v slovenski šoli, itd. Nič se ne da proti naravi. Pač, lopate in metle v roke pa začnemo čistiti, da se čim prej spravi delo v normalen tek ... Zopet vsi skupaj v akcijo, od najmlajšega



Ne sneg, pred Stanom kidajo ognjeniški pepel

naprej, pa bodo društveni planinski stan in bariloške ceste čiste. Kakor pravi pregovor: v slogi je moč ... in spet smo bili na konju! Patagonski veter nam še občasn napuha nekaj pepela, drugače se pa mestno in društveno življenje normalno odvija naprej. Domobrankska proslava je lepo uspela kakor tudi praznovanje 20. obletnice samostojne Slovenije na dan državnosti.

Tako smo prispeli do konca smučarske sezone. Treba se je bilo dogovoriti kje in kdaj nam bodo dodelili prostor za tekmovalno progo. Tik pred zdajci, nam je uprava smučišča dala zeleno luč, da imamo lahko v soboto 1. oktobra jutraj tekmovalno progo ob žičnici trisedi »Triple Park«. Peter Drajzibner je preskrbel vso potrebno opremo za tekmo (palice, ledno vrtalko, kronometer z laserskim senzorjem in radijske postajice ter majice s številkami za tekmovalce z društvenim grbom - prava profesionalna tekmovalna oprema!).



Prizor z domobrankske proslave

Ob pol desetih, ko so žičnice začele obratovati, so bili skupaj sodelavci (Matjaž Jerman, Milan in Goran Magister ter Alejandro Bravo) pri žičnici, da so vse znosili do kraja tekmovalne proge in jo potem tudi skrbno pripravili. Tekmovalna proga je bila lepo načrtana, primerna za vse smučarje ne glede na starost, sposobnosti ali smučarsko znanje. Okoli enajste ure je bilo vse pripravljeno za start. Tajniško delo na cilju, zapisovanje časa vsakega tekmovalca, je prevzela Anka Golob Drajzibner. Z laserskim senzorjem je čas odmerjen do stotinke natančno od trenutka ko tekmovalec križa lasersko črto na začetku do naslednje laserske črte na cilju. Tako se je uspešno vrstilo skozi cilj vseh 26 tekmovalcev. Tokrat sta bila stara najmlajša 5 let, najstarejši pa 72 let. Letos je prehodni pokal »Jože Polegek« bil po-

novno v rokah Bogdana Bertonclja (tokrat že petič). Moramo tudi omeniti, da je drugouvrščen Matjaž Drajzibner izpolnil komaj 12 let; očitno gre po sledih svoje sestre Miki, ki je lani bila prva ženska, ki je do sedaj zmagala slovenske smučarske tekme.

Tukaj je seznam splošne uvrstitve vseh tekmovalcev:

1. Bogdan Bertonclj 0:21,96; 2. Matjaž Drajzibner 0:22,83; 3. Martin Jerman 0:23,44; 4. Peter Drajzibner 0:24,10; 5. Goran Magister 0:24,34; 6. Matjaž Jerman 0:24,97; 7. Marko Mavrič 0:25,49; 8. Ljudmila Mavrič 0:26,40; 9. Veronika Razinger Grohar 0:26,76; 10. Igor Magister 0:26,77; 11. Martin Magister 0:27,91; 12. Milan Magister 0:28,08; 13. Marija Arnšek Kočar 0:29,96; 14. Dinco Bertonclj 0:30,95; 15. Ivan Kočar 0:32,16; 16. Kandel Groznik 0:32,92; 17. Romana Bertonclj 0:32,92; 18. Katja Kočar 0:33,16; 19. Boris Kambič 0:35,21; 20. Damjan Kočar 0:35,71; 21. Anica Arnšek Magister 0:35,98; 22. Alenka Bertonclj 0:38,34; 23. Luka Groznik 0:38,39; 24. Veronika Vivod Bertonclj 0:46,27; 25. Ivanček Kočar 1:10,00; 26. Klara Bertonclj 2:06,00.

Po praznovanju 50. obletnice osnovne šole J. Aljaža je bilo na vrsti še slavnostno praznovanje 60. obletnice SPD na nedeljo, 9. oktobra. Pričelo se je z zahvalno sveto mašo v cerkvi pri Stanu (»Marja Madre«), ki jo je daroval naš župnik Branko Jan za vse pokojne člane SPD in umrle slovenske gornike v bariloških ter patagonskih hribih. Spomnil se je vseh, ki so pripomogli, da društvo lahko obhaja svoj 60. jubilej obenem pa spodbudil, da bi še naprej vztrajali v zvestobi slovenstvu in skupnem delu v slovenski skupnosti, da bi bilo v prihodnje še več takih praznovanj.

Po sveti maši je bilo še dovolj časa za zajtrk in v sejni dvorani »France Jerman« za ogled razstave zgodovinskih predmetov članov SPD in starih slik, ki jo je skrbno pripravila Veronika Razinger Grohar. Med razstavljenimi predmeti so bili razni klini in železni plezalni žebli (ročno izdelani, nekatere je izdelal D. Jereb), ki so jih uporabili pri prvenstvenih podvigih med leti 1949-1960, cepini (med njimi cepin, ki so ga D. Bertonclju podarili na Antarktiki, s katerim je prvenstveno preplezal Nunatak Molke), dereze, smuči (lesene, izdelane v Bariloču), smučarske palice in čevlji (med njimi smučarski čevlji, ki jih je F. Jerman uporabljal na Olimpijskih igrah v Squaw valleyu l. 1960, kot prvi Argentinec v smučem teku na Ol), slike in publikacije prvih let gorskega in smučarskega udejstvovanja članov SPD na državni in mednarodni ravni ter razni pokali F. Jermana in knjige, ki jih je napisal dr. Arko, ter njegova zvesta spremljevalka (palica in kapa). Razstavljeni predmeti so last dr. Vojka Arka, Dinka Bertonclja, Blaža Razingerja, Franca Jermana, Ivana Arnška, Jožka Simčiča, Davorina Jereba in Tončka Pangerca. Pri vsakem predmetu je Veronika napisala kratko obrazložitev pomembnosti predmeta in življenjepis lastnika. Med razstavljenimi predmeti je bila tudi maketa bivaka Pod Skalco.



Ogled razstave ob 60-letnici

čestitke društvu ob 60. jubileju. Preko e-pošte smo prejeli tudi čestitke prelata Jureta Rodeta, predsednice SKA Katice Cukjati in Tineta Debeljaka.

Ob 60. obletnici smo se želeli posebno zahvaliti našim ustanovnim članom s priložnostnim obeležjem. Glede na starost društva so že skoraj vsi ustanovni člani pokojni, razen Dinka Bertonclja in Andreja Kukovica. Zato smo priznanja ustanovnim članom izročili njihovim družinam. Dinku Bertonclju je podal priznanje Franci Žnidar, Mariji Jereb (vdova Davorina Jereba) je podal priznanje Marjan Mavrič, Julči Ballesterio Nicosia (najstarejša vnukinja Blaža Razingerja) je podal priznanje Milan Magister, v imenu družine Jerman je prejela priznanje Marta M. Jerman iz rok podpredsednika SPD Petra Drajzibnerja. Priznanje so prejeli še družine: Vojka Arka (vdova Milena), Milana Godca (sinova Rihard in Eka, ki sta v Bu-



Zbranim rojakom govori predsednik Milan Magister ml

enos Airesu), Bare Remec, Janeza Flereta (vdovi Dagi) ter sestra Tončka Pangerca v Sloveniji.

Konstanta na kvadrat
(Konec prihodnjič)

SPOMINI ...

Hiawatha danes



Koliko nas je še, ki se spominjamo lepih poletnih nedelj, preživelih na tem otoku?



**G. JOŽE
RAZMIŠLJA**

Mir

Samo tri črke vsebuje ta beseda, a kakšne velike koristi imamo od nje-

ga.

Že angeli so ga oznanjali v tisti prvi sveti noči: »Mir ljudem na zemlji.«

Kdo si ga ne želi?

Vsi ga potrebujemo in vsi delamo zanj. V družinah, med sosedi, v skupnosti, med domovi in njih obiskovalci, z vsemi, ki z njimi živimo in delamo. Ni nobenega razloga, da ne bi mogli živeti v miru z vsemi, ki gredo isto pot kot mi. Tako kot ga potrebujemo, ga tudi gojimo in gradimo, da bomo vsi živeli v miru in slogi. Ne bodimo nikdar vzrok lastnega ali tujega pomanjkanja miru.

Mirna vest je gotovo eden od razlogov miru v odnosu do Boga, do samega sebe in do drugih. Po mnenju nekaterih je celo mirno spanje odvisno od mirne vesti.

Vsi smo dolžni delati za mir. Vsi ga potrebujemo in vsi si ga želimo. Oče naj daje zgled otrokom, da živi v miru z ženo, oba naj vodita otroke po poti miru in oni naj jim to dobrino vračajo tako, da v miru živijo med seboj in do njih. To vsekakor predvideva tudi četrta božja zapoved.

So nekateri nasveti, ki nam pomagajo skrbeti in ohranjati mir med nami.

Prvi in najvažnejši je ta, da živimo v miru za Bogom, da nam vest čim manj očita in da v vsem izpolnjujemo Njegovo voljo.

Na vse ljudi glejmo s spoštovanjem in z dobrohotnostjo. Bog sam spoštuje vsakega človeka in v njem gleda samega sebe. Ne moremo mu očitati nobene izjeme v tem pogledu. Če Ga bomo v tem posnemali in bomo vsem želeli in delali dobro, bomo z božjo pomočjo lepo delali za mir.

Nobene pravice nimamo govoriti slabo o nikomer. Če si jo pripisujemo in to storimo, že povzročamo neprijetno in neprijateljsko razmerje drugih do nas.

Ne govorimo slabo o nikomer, ne obsojamo nikogar, če hočemo vsi živeti v miru. Namesto, da bi gradili povsod in do vseh mirno sožitje, spoštovanje in pozornost, z nepravilnim govorjenjem povzročamo tisto, kar si želimo, da ne bi nikdar doživeli.

Veliko bomo doprinesli k mirnemu sožitju, če bomo znali in hoteli drugim odpustiti. In oni nam.

Delo za mir je potrebno z obeh strani. Pomagalo nam bo za mirno sožitje, če bomo manjšali preveliko važnost težavam, ki nas obdajajo in jih ne bomo povečavali. Če ne bomo sodelovali z nasiljem in če bomo od daleč gledali na tiste, ki sovražijo in jih ne bomo posnemali.

Vsi naj vedno in povsod delamo in skrbimo za mir, razumevanje, povezanost, sožitje in usmiljenje. Sodelujmo vedno s tistimi, ki delajo za mir, za zmago resnice in pravice. Posvetimo potrebni čas delu za mir, ki naj vlada med nami in onimi, s katerimi živimo.

Pri tem nam bo gotovo sam Bog pomagal.

NOVICE IZ SLOVENIJE

SVETOVNI SATIRIK

Združenje srbskih pisateljev je slovenskemu pisatelju, satiriku in režiserju Žarku Petanu pred kratkim podelilo nagrado ekselencija satire, najpomembnejšo nagrado za literarno satiro v Srbiji. Žirija je v obrazložitvi zapisala, da je „Petan ne samo slovenski temveč tudi svetovni pisatelj, saj so njegova dela prevedena v več kot 40 jezikov“.

UKRADLI SO TRI GROHARJEVE

Iz Loškega muzeja so ukradli tri slike impresionista Ivana Groharja v vrednosti dobrih 200.000 evrov. Gre za oljna platna, imenovana Mileva Zakrajšek, Petermanova Francka in Deklica. Po besedah direktorice muzeja Jane Mlakar utegne miniti več let, lahko tudi deset, preden se bodo slike spet nekje pojavile. „To niso slike za v dnevno sobo, ampak galerijski kosi ali pa za res prave zbiratelje,“ je povedala.

DEFLACIJA V DECEMBRU

V Sloveniji so se cene življenjskih potrebščin po podatkih državnega statističnega urada decembra v povprečju znižale, in sicer za 0,6 odstotka na mesečni ravni. Inflacija v letu 2011 je bila dvoodstotna, povprečna letna pa 1,8-odstotna. Urad RS za makroekonomske analize in razvoj je v odzivu sporočil, da kaže podatek o inflaciji v letu 2011 na nadaljevanje umirjenih inflacijskih gibanj. Ob vplivih iz tujine je gibanje cen letos zaznamovala predvsem šibka gospodarska aktivnost v Sloveniji.

NEKAJ AVTOMOBILOV VEČ

V Sloveniji je bilo v letu 2011 na novo registriranih okoli 65.000 osebnih avtomobilov in lahkih gospodarskih vozil več, kot leta 2010, to pa predstavlja okrog enoodstotno rast.

ZIMA JE PRIŠLA – IN Z NJO ZAMRZNITEV

V skladu z zakonom o interventnih ukrepih, ki so ga poslanke in poslanci sprejeli na izredni seji proti koncu decembra 2011, se pokojnine, plače javnih uslužbencev in socialni transferji z izjemo nadomestil za čas brezposelnosti v prvem polletju letošnjega leta ne bodo usklajevali. Za funkcionarje v javnem sektorju pa velja, da bodo njihove plače tako kot že v letu 2011 ostale znižane za štiri odstotke, in sicer celo leto 2012. Po oceni ministrstva za finance bo zakon prinesel približno 65 milijonov evrov prihrankov.

ŽENSKES BODO MORALE DELATI (ŠE) VEČ ČASA

Ženskam, ki se bodo želele upokojiti letos, so se po goji spremenili (na slabše, seveda). Ženske se bodo lahko v letu 2012 upokojile, če bodo stare 57 let in štiri mesece (štiri mesece več kot leta 2011) in bodo imele 37 let in devet mesecev(tri mesece več) pokojninske dobe. Prav tako se bodo lahko upokojile, če bodo stare 61 let in bodo imele najmanj 20 let pokojninske dobe ali če bodo stare 63 let in imele najmanj 15 let zavarovalne dobe.

VOLITVE NADOMESTNIH ŽUPANOV

V enajstih občinah, ki so ostale brez županov, saj so bili ti izvoljeni za poslance, bodo nadomestne županske volitve predvidoma 11. marca. Odločitve o datumu volitev odločajo volivne komisije; v Ljubljani datuma še niso sprejeli.

PO SVETU

HRVAŠKA: REFERENDUM O EU

Hrvaški sabor je spremenil deklaracijo o temeljnih načelih pogajanj za polnopravno članstvo v Evropski uniji. Ob tem je odločil, da bo referendum o vstopu države v povezavo 22. januarja. Izvedbo referenduma so prestavili za najmanj dva tedna, ker je deklaracija določala skrajni rok za referendum 30 dni po podpisu pristopne pogodbe z unijo, torej do 8. januarja.

UMRL KIRO GLIGOROV

V Skopju je umrl Kiro Gligorov, nekdanji član predsedstva SFRJ in prvi predsednik samostojne Makedonije. Star je bil 94 let. Kot so sporočili iz njegovega urada, je umrl na svojem domu. Gligorov je bil v nekdanji SFRJ na več visokih položajih, leta 1991 pa je bil izvoljen za prvega predsednika samostojne Makedonije. Na tem položaju je bil dva mandata, do novembra 1999. 3. oktobra 1995 je preživel atentat v središču Skopja. Napadalcev še do danes niso odkrili. Ob koncu drugega predsedniškega mandata je bil star 82 let in se tako vpisal v Guinnessovo knjigo rekordov kot najstarejši predsednik na svetu.

PISALI SMO PRED 50 LETI

BOŽIČNE IN NOVOLETNE POSLANICE

Božične in novoletne poslanice državnikov so izzvenele v upanju, da letošnje leto ne bo pogreznilo človeštva v atomsko katastrofo. Noben državnik pa ni napovedal izboljšanja svetovnih razmer, pač pa je vsak ohranil dvome v mirnejšo bodočnost. ...

SKRB ZA SLOVENSKO MLADINO

Nadaljujemo z objavo poročil o delu slov. šolskih tečajev v Argentini v letu 1961.

MAR DEL PLATA

Slov. šolski tečaj uspešno deluje tudi v najbolj znanem argentinskem morskem kopališču Mar del Plata. Pobudo za njegovo ustanovitev je dal naš dušni pastir g. Boris Koman, ki je za pouk slov. otrok preskrbel prostore v zavodu Divino Rostro. Slavko Tršinar je zatem sklical prvi sestanek staršev, na katerem so našeli 19 slovenskih otrok v starosti od 7 do 14 let. S sodelovanjem ing. Leva Pitterla je bilo vodstvo poverjeno Borisu Kresniku kot strokovnjaku in pedagogu.

Šolsko leto je bilo zaključeno s slavnostno akademijo in prihodom sv. Miklavža v gledališki dvorani Divino Rostro na dan 10. decembra 1961.

TEČAJ ŠKOFA DR. GREGORIJA ROŽMANA V SAN MARTINU

Dne 16. decembra 1961 je bil slovesno zaključen slovenski šolski tečaj v San Martinu. Šolska mladina se je zbrala v Slovenskem domu in nato pod vodstvom kateheta in učiteljic odkorakala v kapelo kolegija presv. Srca Jezusovega, ki je nasproti doma.

Oder v ospredju je bil okrašen s slovensko zastavo in veliko oljnato sliko škofa dr. Gregorija Rožmana (katero je naslikal slikar Ivan Bukovec in jo poklonil Slovenskemu domu). Akademijo je začel predsednik krajevnega šolskega odbora prof. St. Hafner. Povedal je, da nosi odslej sanmartinski slov. šolski tečaj ime velikega pokojnika škofa dr. Gregorija Rožmana. ... Zahvalil se je nadalje katehetu g. dr. Al. Starcu in obema učiteljicama gdč. Katici Kovačevi in gospej Marinškovi za njuno nesebično delo.

SLOVENC V ARGENTINI

OSEBNE NOVICE

Poroki. V soboto, 30. dec. 1961 sta se poročila v cerkvi Marije Pomočnice v Don Boscovem zavodu v R. Mejii Janez Krištof in gdč. Tinca Glavanova. Mladi par je poročil g. župnik Alojzij Košmerlj. Za priči sta bila nevesti njen oče Franc Glavan, ženinu pa njegov brat Franc Krištof. – V nedeljo, 31. dec. 1961 sta pa sklenila zakonsko zvezo Milan Magister in gdč. Olga Prijatelj. Poročne obrede je opravil g. direktor Anton Orehar, ki je imel v floridski župni cerkvi tudi poročno sv. mašo. Za priči sta bila: nevesti njen brat Jože Prijatelj, ženinu pa njegov brat Albin Magister ml. – Mladima paroma želimo vso srečo in veliko božjega blagoslova!

Družinska sreča. V družini Janeza Jakoša in njegove žene Zalke roj. Oblak, so dobili sina Marijana; v družini Roberta Pérez in njegove žene Francke roj. Avguštin, se je rodila hčerka Irma Lucija; družino Marka Martelanca in njegove žene ge. Vande roj. Majcen, je razveselil sin. Srečnim staršem naše čestitke!

Svobodna Slovenija, 4. januarja 1962 - št. 1

RESUMEN DE ESTA EDICION

PRESIDENTE DE LA ASAMBLEA

La Asamblea Nacional, parlamento unicameral esloveno, ya tiene presidente en su nueva composición, tras las recientes elecciones. Se trata de Gregor Virant, quien cosechó el apoyo de los partidos de centro y derecha, imponiéndose a la candidata de la izquierda. Mientras tanto siguen empantanadas las conversaciones con vistas a formar el nuevo gobierno. El posible primer ministro Zoran Janković encuentra dificultades para lograr un consenso firme. (Pág. 1)

FIN DE CURSO

El sábado 10 de diciembre finalizó su ciclo lectivo el curso de idioma “Jegličeva šola - ABC... po slovensko”. La directora Paula Grbec saludó a los padres y familiares que vinieron a ver el cuento que presentaron para acto de fin de curso, la exposición de dibujos de los 18 alumnos que concurren al curso y recibir un presente de parte de las maestras. (Pág. 3)

CONCIERTO DE NAVIDAD

La semana anterior a la Navidad las expectativas por las fiestas que se acercaban, colmaban la atmósfera. El sábado 17 de diciembre el concierto navideño en el centro esloveno de Ramos Mejía acercó más la esperanza por el nacimiento del niño Dios. Las canciones navideñas - por sí solas llenas de alegría - y el vestuario blanco de los integrantes del grupo Ex corde y del coro de Slomškova šola, hizo que todo brillara y conmovieran al público. La lograda armonía entre ambos grupos corales (desde los 4 años hasta los 50) fue tarea de Marta Selan Brula y Marcelo Brula. En la primera parte del concierto interpretaron canciones eslovenas navideñas, mientras que en el segundo optaron por canciones de diversas nacionalidades. Fue un precioso regalo, que llenó el corazón con algo tan simple y sencillo como una canción. (Pág. 3)

MLADINSKI MENDOCINO

El día 20 de noviembre de 2011 los jóvenes de Mendoza celebraron su Día nro. 42, comenzando con la santa misa ofrecida por el padre Jože Horn. El clima no los acompañó para el torneo de vóley. Igualmente no pasaron por alto el “clásico” entre los adultos y los jóvenes. Pese a la lluvia, el juego estuvo atrapante. El programa cultural empezó en horas de la tarde. Allí, el presidente y vicepresidente del grupo de jóvenes Nikolaj Štumberger y Pavel Nemanič saludaron en ambos idiomas a los presentes. La idea central fue “reunir” a dos grandes hombres de la historia: el máximo poeta esloveno France Prešeren y el libertador Gral. José de San Martín. En tono de comedia, sobre el escenario, se reunieron ambos dos personajes. El Mladinski dan concluyó con una rica cena y baile. (Pág. 3)

BARILOCHE

En medio de los preparativos para el 60 aniversario, un evento natural hizo cambiar un poco el rumbo. El volcán Peyhue se activó y dejó 10 cm. de arena. Hubo que tomar palas, escobas y imanos a la obra! Igualmente, el homenaje a los caídos y los festejos por los 20 años de independencia eslovena fueron todo un éxito. Finalizando la temporada de esquí, solicitaron espacio para una competencia. El 1º de octubre el circuito estuvo bien diseñado para todos los esquiadores, independientemente de las habilidades, de las edades o las capacidades de los esquíes. Al día siguiente de los festejos de los 50 años del curso de idioma Jakob Aljaž, fue la gran celebración del 60º aniversario del Club Andino, el día 9 de octubre. Comenzó con la misa ofrecida por el párroco Branko Jan. Tras el desayuno, y antes del almuerzo, hubo tiempo para recorrer la exposición en la sala de reuniones “France Jerman” de los objetos históricos de los antiguos miembros del Club Andino de Bariloche y fotografías de tiempo atrás. (Pág. 4)

NUEVO HORARIO

Hasta nuevo aviso, las oficinas del centro esloveno capitalino “Slovenska hiša” atenderán al público en el horario de 12 a 18 horas.

SVOBODNA SLOVENIJA / ESLOVENIA LIBRE

Fundador: **MILOŠ STARE** / Director: **Antonio Mizerit** / Propietario: **Asociación Civil Eslovenia Unida** / Presidente: **Franci Žnidar** / Redacción y Administración: **RAMON L. FALCON 4158 - C1407GSR BUENOS AIRES - ARGENTINA** Tel.: (54-11) 4636-0841 / 4636-2421 (fax) / e-mail: **esloveniau@sinectis.com.ar** in **esloveniau@gmail.com**
Za Društvo ZS: Franci Žnidar / **Urednik:** Tone Mizerit
Sodelovali so še: Tine Debeljak (slovenska politika), Gregor Batagelj (dopisnik v Sloveniji), Marta Petelin, Jože Horn, Jernej Tomazin, Pavel Brula, Pavel Federico Šmon, Ana Urbančič Loboda, Paula Grbec in Klavdija Kambič.
Meditji: STA, Radio Ognjišče, Družina.

Naročnina Svobodne Slovenije: Za Argentino, \$ -.-; pri pošiljanju po pošti: sivi papir, \$ -.-; beli papir, \$ -.-; Bariloche, \$ -.-; obmejne države Argentine, -.- US dol.; ostale države Amerike -.- US dol; ostale države po svetu, -.- US dol.; vse za popliljanje z letalsko popto. Z navadno pošto -.- US dol. za vse države. **Svobodna Slovenija izhaja s podporo Urada za Slovence v zamejstvu in po svetu RS.**
Čeke: V Argentini na ime „Asociación Civil Eslovenia Unida“, v inozemstvu (bančne čeke, ne osebne) na ime „Antonio Mizerit“. Oblikovanje in tisk: **TALLERES GRÁFICOS VILKO S.R.L.** / California 2750-C1289ABJ Buenos Aires-Argentina / Tel.: (54-11) 4301-5040 / E-mail: **info@vilko.com.ar**

MALI OGLASI

TURIZEM

TURISMO BLED

EVT Leg. 12618
Dis. 2089
de Lucía Bogataj
Monseñor Marcón 3317 B, San Justo
Tel. 4441-1264/1265

ZOBODRAVNICI

Dr. Damijana Sparhakl - Zobozdravnica - Splošna odontologija - Belgrano 123, 6. nadstr. "4" - Ramos Mejía - Tel.: 4464-0474.

ADVOKATI

Dobovšek & asociados - odvetniki. Zapuščinske zadeve. Somellera 5507, (1439) Buenos Aires. Tel./Fax: 4602-7386.

E-mail: jdobovsek@hotmail.com

Dr. Marjana Poznič - Odvetnica - Uradna prevajalka za slovenski jezik. Lavalley 1290, pis. 402 - Tel. 4382-1148 / 15-4088-5844 - mariana.poznic@gmail.com

Matjaž Ravnik - odvetnik. Civil., delav., trg. tožbe; pogod., neprem. razpr.; dedišč., zapušč.

Bs. As.: Viamonte 1337 2º D; 4372-6362; Tor/čet 15. do 19.

S. Justo: Perú 2650; 3969-6500; Pond/sred/pet 15. do 19.

mravnik@telecentro.com.ar

Dra. Ana C. Farreras de Kocar - Sucesiones - Contratos - Familia - Comercial - Laboral - Civil - Jubilaciones - Pensiones. Martes y Jueves de 15 a 18 hs. Belgrano 181 - 6º B (1704) Ramos Mejía. Tel.: 4469-2318 Cel.: 15-6447-9683

e-mail: farrerasanac_te@yahoo.com.ar

OBVESTILA

NEDELJA, 8. januarja:
Misijska tombola v Slovenski vasi

VALUTNI TEČAJ
V SLOVENJI
4. januar 2012

1 EVRO	1,30 US dolar
1 EVRO	1,32US dolar
1 EVRO	5,61 ARG peso

MIRAN STANOVNIK



Puščavski lisjak spet v Argentini

1. januarja se je v Mar del Plata začela tradicionalna vzdržljivostna dirka Dakar. Dirko so pred štirimi leti s prvotnega prizorišča v severni Afriki preselili v Južno Ameriko zaradi političnih nemirov in slabih varnostnih razmer. Udeleženci Dakarja so novo domovino v Južni Ameriki odlično sprejeli, v letu 2012 se bo prvič razširila v Peru, kjer bo v Limi 15. januarja cilj po 14 napornih etapah.

Tudi letos s slovenskim predstavnikom, saj neuničljivi motociklist Miran Stanovnik začena že svoj 15. nastop na teh tekmovanjih. Doslej je bil najboljši lani, ko je osvojil 11. mesto. Uvrstitev med deset je njegova velika

želja že nekaj let, potihem pa upa še na kakšno etapno zmago. Nastopa s preizkušenim motociklom znamke KTM, s katerim je tekmoval že lani. Favorita za skupno zmago sta po njegovem mnenju Marc Coma in Cyril Despres.

Prevoziti mora 8.363 kilometrov, od tega bo 4.406 kilometrov hitrostnih preizkušenj. Skupno je bilo prijavljenih 188 motociklistov, a se je število njih ob koncu druge etape v mendoškem San Rafaelu že znižalo na 114, Stanovnik pa se zaenkrat previdno giblje okoli 25. mesta.

OSEBNE NOVICE

Novi diplomanti

Dne 16. decembra 2011 je na Universidad Isalud diplomirala **Eliana Bugar** in prejela naslov Licenciada en Nutrición.

20.12.2011 je na Narodni tehnološki univerzi dokončal študije **Martin Fantini Belič** in postal inženir elektronike.

V četrtek, 22. decembra 2011 je na Universidad Argentina de la Empresa (UADE) dokončal študije **Martin Uštar Bergant** in postal Licenciado en Administración de Empresas.

Na isti dan, 22. decembra je na Universidad

Argentina de la Empresa (UADE) končal študije **Tomaž Kastelic** in postal uradni prevajalec za angleški jezik.

27. decembra je na Universidad UCES končal študije **Federico Ezequiel Sforza** in postal Licenciado en publicidad.

Novim diplomantom iskreno čestitamo!

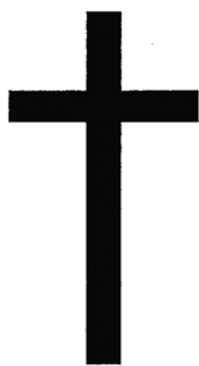
Smrt

V Boulognu je umrl **Pavle Belec** (94), v Ramos Mejii **Vera Mizerit roj. Kostelec** (95) in v Lomas del Mirador **Ivan Rode** (96).

Naj počivajo v miru!

Poletni urnik
v Slovenski hiši

V počitniških mesecih, do novega sporočila, bomo v pisarnah v Slovenski hiši (Zedinjena Slovenija, Dušnopastirska pisarna, Svobodna Slovenija) bili na razpolago rojakom **od ponedeljka do petka, od 12. do 18. ure.**
Hvala za razumevanje!



»Jaz sem vstajenje in življenje,
kdor vame veruje, bo živel vekomaj«
(Sv. Pismo)

Vsem prijateljem in znancem sporočamo, da je 19. decembra, po daljši bolezni, okrepljena s tolažili sv. vere, odšla v večnost naša draga mama, tašča, stara mama, sestra, sestrična, svakinja, teta, gospa

Štefka Smole roj. Žonta

Vstajenja čaka na pokopališču Las Praderas, Monte Grande.

V tem težkem trenutku čutimo dolžnost, da se zahvalimo vsem, ki so nam stali ob strani: č. g. Franciju Cukjatiču za evharistične obiske in daritev sv. maše in za vodstvo pogreba; č. g. Jožetu Bokaliču CM, in msgr. Vinkotu Bokaliču CM za daritev sv. maše, molitve ob krsti in spremstvo; g. Andreju Selanu za vodstvo petja med sv. mašo, sosedom in vsem številnim rojakom, ki so nas spremljali. Vsem Bog povrni.

Žalujoci:

sin **Ivan**; hčerka **Alenka** in mož **Miha Bokalič**; hčerka **Angelika** in mož **Marko Selan**; vnuki: **Štefi, Niko, Zofi, Miki, Tomi** in **Saši**; sestre: **Milica, Joža** in **Albinca** z družinami; svakinje: **Mila, Tončka** in **Anica** z družinami; sestrične in bratrance v Sloveniji in ostali sorodniki.

Buenos Aires, ZDA, Kanada, Slovenija.

Izšel je
Telefonski imenik
Slovencev v Argentini 2012

Na 170 straneh najdete osebne telefone, poslovne podatke, slovenske ustanove v Argentini in po svetu ter še marsikaj.

Na razpolago je v Slovenski hiši in pri poverjenikih.
Cena: samo \$ 40.-

58. MISIJSKA VELETOMBOLA
»VSI ZA VSE SLOVENSKE MISIJONARJE«

V NEDELJO 8. JANUARJA 2012
v Hladnikovem domu v Slovenski vasi

Ob 12.00 sveta maša
Po maši na razpolago kosilo
Ob 16.00 uri začetek klicanja števil
(na igrišču bo prostor za parkiranje avtomobilov)

Dobitke lahko oddate odbornikom krajevnih domov.
Tablice so že na razpolago pri društvenih predsednikih po 6 pesov.
Vsakih pet - ena zastoj. Mladina vseh domov je naprošena da pripravi igre za otroke.
Priporočamo se za pecivo.

Lepo je, da se enkrat na leto na poseben način spomnimo naših misijonarjev!

Radijska oddaja
Okence v Slovenijo

sporoča

da bo od 1. januarja 2012 na valovih
radio Argentina, AM 570.
Poslušate nas lahko vsako soboto od 12. do 13. ure.

»Pridi, zvesta služabnica«

V globoki žalosti sporočamo znancem in prijateljem, da je 28. decembra, v 95. letu starosti, mirno zaspala v Gospodu naša draga mama, sestra, babica in prababica, gospa

Vera Mizerit roj. Kostelec

Vstajenja pričakuje na pokopališču na Villegas.

Zahvalimo se vsem, ki ste nas spremljali in stali ob strani v njenih zadnjih letih. Vsem, ki ste jo prišli kropit in nam izrekli sožalje. Posebna hvala dr. Juretu Rodetu za pomoč v boleznih in mašo ob krsti. Hvala župniku g. Franciju Cukjatiču za mesečne obiske na prve petke, zadnjo popotnico in poslednje maziljenje, molitve ob krsti, mašo in vodstvo pogreba. Hvala g. Tonetu Bidovcu, ki ji je v letih njene dolge onemoglosti vsako nedeljo prinašal sveto obhajilo. Hvala Zedinjeni Sloveniji za venec in Baragovi šoli za cvetje.

Priporočamo jo v molitev in blag spomin.

Žalujoci:

hčeri **Martina** in mož **Lojze Lavrič** ter **Metka**; sinova **Marko** in žena **Alicia Trivi** ter **Tone**; sestra **Bara** ter brata **Peter** in **Jože** z družinama; vnuki: **Tinko** in žena **Susana Besuschio**, **Lojze, Janez, Ana, Marko, Ljudmila, Veronika, Ignacij** in **Klara**; pravnuki: **Alejandro, Julio, Belen, Demian, Derek** in **Maria Vesna**, ter ostalo sorodstvo.

Argentina, Mehika, ZDA, Slovenija.